

**Angaben der Mitgliedstaaten zu staatlichen Beihilfen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001**

(2012/C 254/02)

**Beihilfe Nr.:** SA.34810 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Spanien

**Region:** COMUNIDAD VALENCIANA

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**

**Name des begünstigten Unternehmens:** AYUDAS PARA EL CONTROL OFICIAL LECHERO EN LA COMUNITAT VALENCIANA 2012

**Rechtsgrundlage:** RESOLUCIÓN DE 2012 DE LA CONSELLERA DE AGRICULTURA, PESCA, ALIMENTACIÓN Y AGUA, POR LA QUE SE CONVOCAN LAS AYUDAS PARA EL CONTROL OFICIAL LECHERO, (Y 4 MÁS) PARA EL EJERCICIO 2012. BASES EM ORDEN DE 10 DE JULIO DE 2008 QUE MODIFICA LA ORDEN DE 5 DE MAYO DE 2006, QUE APRUEBA LAS BASES REGULADORAS.

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehene Jahresbudget: EUR 0,06 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 70,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** 25.5.2012-31.12.2012

**Zweck der Beihilfe:** Tierhaltungssektor (Artikel 16 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

CONSELLERIA DE AGRICULTURA, PESCA, ALIMENTACIÓN Y AGUA  
GENRRALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE AGRICULTURA, PESCA, ALIMENTACIÓN Y AGUA  
C/ AMADEO DE SABOYA, 2  
46010 VALENCIA

**Internetadresse:**

[http://www.agricultura.gva.es/web/c/document\\_library/get\\_file?uuid=9db6fcc9-3dbc-4aca-8325-5377b4bb5746&groupId=16](http://www.agricultura.gva.es/web/c/document_library/get_file?uuid=9db6fcc9-3dbc-4aca-8325-5377b4bb5746&groupId=16)

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.34813 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Italien

**Region:** SICILIA

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**

**Name des begünstigten Unternehmens:** Norme per il contrasto alla fitopatía «Citrus Tristeza Virus»

**Rechtsgrundlage:** Decreto dell'Assessore regionale per le Risorse Agricole e Alimentari n. 1264 del 27 aprile 2012 di approvazione delle disposizioni attuative dell'aiuto previsto dai commi 1, 2, 3, 4 e 6 dell'articolo 11 della legge regionale 24 novembre 2011, n. 25 — Allegato A.

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehene Jahresbudget: EUR 5,00 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 100,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** 1.10.2012-31.12.2013

**Zweck der Beihilfe:** Pflanzenkrankheiten und Schädlingsbefall (Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Anbau von Zitrusfrüchten

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Regione Siciliana — Assessorato Risorse Agricole ed Alimentari — Dipartimento Interventi Strutturali  
viale Regione Siciliana n. 2771 — 90145 Palermo

**Internetadresse:**

<http://www.regione.sicilia.it/Agricolturaeforeste/Assessorato/allegati/Danni/decreto%20assessore%20tristezza%20%20minuta%20modificato%204%20maggio.pdf>

<http://www.regione.sicilia.it/Agricolturaeforeste/Assessorato/allegati/Danni/disposizioni%20modificate%20il%204%20maggio.pdf>

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.34821 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Bulgarien

**Region:** Bulgaria

**Bezeichnung der Beihilferegulung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** „Помощ за водене на родословна книга и за определяне на продуктивността и генетичните качества на българско овчарско куче и каракачанско куче“

**Rechtsgrundlage:**

чл. 12, ал. 1 т.5 и ал. 2, т. 1., буква „а“ от Закона за подпомагане на земеделските производители;

Указания на Държавен фонд „Земеделие“ за прилагане на помощ за водене на родословна книга и за определяне на продуктивността и генетичните качества на българско овчарско куче и каракачанско куче

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehenes Jahresbudget: BGN 0,05 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 100,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** 1.6.2012-31.12.2013

**Zweck der Beihilfe:** Tierhaltungssektor (Artikel 16 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Tierhaltung

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Държавен фонд „Земеделие“  
бул. Цар Борис III 136, София 1618

**Internetadresse:**

<http://www.dfz.bg/bg/darzhavni-pomoshti/darjavni-pomoshti-zanotificirane/>

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.34837 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Spanien

**Region:** COMUNIDAD VALENCIANA

**Bezeichnung der Beihilferegulung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Prestación de servicios a los apicultores valencianos que sean pymes, en materia de calidad de la miel y sanidad apícola

**Rechtsgrundlage:** Resolución de de de 2012, de la Consellera de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, por la que se concede una subvención nominativa al Centro Integrado Apícola Valenciano.

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehenes Jahresbudget: EUR 0,02 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 100,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** 25.5.2012-31.12.2012

**Zweck der Beihilfe:** Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität (Art. 14 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006), Tierseuchen (Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Sonstige Tierhaltung

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Dir. Gral Prod. Agraria y Ganaderia. Conselleria Agric. Pesca, Alimentación y Agua  
C/ Amadeo de Saboya, 2 46010 Valencia

**Internetadresse:**

[http://www.agricultura.gva.es/web/c/document\\_library/get\\_file?uuid=6cded651-7517-45ac-9f3d-500360e763cb&groupId=16](http://www.agricultura.gva.es/web/c/document_library/get_file?uuid=6cded651-7517-45ac-9f3d-500360e763cb&groupId=16)

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.34838 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Spanien

**Region:** COMUNIDAD VALENCIANA

**Bezeichnung der Beihilferegulung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Adaptación de las casetas destinadas a la recepción de cadáveres de animales muertos

**Rechtsgrundlage:** Resolución de la Consellera de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, por la que se concede una subvención nominativa a la ASOCIACIÓN DE USUARIOS DE CASSETAS DE CASTELLÓN.

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehenes Jahresbudget: EUR 0,05 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 50,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
25.5.2012-31.12.2012

**Zweck der Beihilfe:** Investitionen in landwirtschaftliche Betriebe (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Haltung von Schafen und Ziegen, Haltung von Schweinen, Haltung von Geflügel

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Dir. Gral. Prod. Agraria y Ganaderia. Conselleria Agric. Pesca, Alim. y Agua  
C/ Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia

**Internetadresse:**

[http://www.agricultura.gva.es/web/c/document\\_library/get\\_file?uuid=81bbe313-443c-441f-8831-f31e4ad50d26&groupId=16](http://www.agricultura.gva.es/web/c/document_library/get_file?uuid=81bbe313-443c-441f-8831-f31e4ad50d26&groupId=16)

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.35161 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Frankreich

**Region:** BRETAGNE

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Aide à l'accompagnement individualisé à la conversion à l'agriculture biologique en région Bretagne

**Rechtsgrundlage:** Articles L. 1511 et suivants et articles L. 211-1 du Code général des collectivités territoriales

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehenes Jahresbudget: EUR 0,20 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 90,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
31.7.2012-31.12.2013

**Zweck der Beihilfe:** Bereitstellung technischer Hilfe (Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, FISCHEREI

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Conseil Régional de Bretagne  
Direction de l'Economie  
Service de l'agriculture et de l'agroalimentaire  
283 avenue du Général Patton  
35000 Rennes

**Internetadresse:**

[http://www.bretagne.fr/internet/jcms/preprod\\_125621/soutien-au-dispositif-pass-bio-pass-bio-diagnostic-conversion-et-pass-bio-suivi-conversion](http://www.bretagne.fr/internet/jcms/preprod_125621/soutien-au-dispositif-pass-bio-pass-bio-diagnostic-conversion-et-pass-bio-suivi-conversion)

**Sonstige Auskünfte:** —

**Beihilfe Nr.:** SA.35168 (12/XA)

**Mitgliedstaat:** Deutschland

**Region:** DEUTSCHLAND

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Bund: Richtlinie des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) zur Förderung von Modell- und Demonstrationsvorhaben im Bereich der Erhaltung und innovativen, nachhaltigen Nutzung der biologischen Vielfalt

**Rechtsgrundlage:** Richtlinie des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) zur Förderung von Modell- und Demonstrationsvorhaben im Bereich der Erhaltung und innovativen, nachhaltigen Nutzung der biologischen Vielfalt

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Gesamtes nach der Regelung vorgesehenes Jahresbudget: EUR 2,00 (in Mio.)

**Beihilfeshöchstintensität:** 100,00 %

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
1.8.2012-30.6.2014

**Zweck der Beihilfe:** Bereitstellung technischer Hilfe (Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006), Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität (Art. 14 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006), Tierhaltungssektor (Artikel 16 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, FISCHEREI

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung  
Deichmanns Aue 29  
53179 Bonn

**Internetadresse:**

[http://www.ble.de/DE/03\\_Forschungsfoerderung/04\\_BiologischeVielfalt/MuD-Vorhaben/MuD-VorhabenBV\\_node.html](http://www.ble.de/DE/03_Forschungsfoerderung/04_BiologischeVielfalt/MuD-Vorhaben/MuD-VorhabenBV_node.html)

**Sonstige Auskünfte:** —